



**Amtsblatt**  
des Stadtteils  
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

# Hochdorf aktuell

**Nr. 47**  
25. Jahrgang

Freitag, den 22. November 2019

## Ich bin dann mal weg



Nach 20 Jahren im Ortschaftsrat, davon 5 als stellvertretender und 10 als (echter) Ortsvorsteher, bin ich bei den Wahlen nicht mehr angetreten. Hintergrund war einerseits der Wunsch einer Verjüngung im Ortschaftsrat und an dessen Spitze, zum anderen kürzer zu treten und einmal faul zu sein.

„Mit 66 Jahren, da fängt das Leben an“ - diese Weisheit von Udo Jürgens mag für viele, die in den Ruhestand gehen, zutreffen. Für mich waren die mehr als 3 Jahrzehnte als Anwalt und 2 Jahrzehnte in der Hochdorfer

Kommunalpolitik ein richtig pralles und erfülltes Leben, in dem ich nicht nur richtig viel erlebt habe, sondern, und das ist wohl das Wertvollste, was ich aus dieser Zeit im Rathaus in Hochdorf mitnehme, so viele liebenswerte Menschen erlebt und Freunde gewonnen habe, so viele Lebensgeschichten bei den Jubiläumsbesuchen, wie das ansonsten sicher gar nicht möglich ist.

Mit 66 Jahren fängt ein neuer Lebensabschnitt an, mittlerweile auch als Opa, insoweit hat Udo Jürgens jedenfalls recht.

Bleibt mir einfach nur allen zu danken, die diese Arbeit mit viel Engagement unterstützt haben, sei es im Ehrenamt, sei es als Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unserer Ortsverwaltung, ein wirklich tolles und liebenswertes Team, wie man es sich als Ortsvorsteher nicht besser wünschen kann.

Danken möchte ich aber auch allen, die uns immer wieder vermittelt haben, dass sie die Arbeit in unserem Rathaus und die Arbeit des Ortschaftsrates schätzen und wichtig finden. Auch nach vielen Jahren tut einfach gut, das gelegentlich mit zu bekommen.

Gefreut habe ich mich sehr darüber, dass sich viele bei ehrenamtlichen Projekten haben mitreißen lassen, neue Ideen aufgenommen und weiter entwickelt und manches Experiment mitgemacht haben. Tief in die Augen schauen möchte ich bei der Gelegenheit aber auch denen, denen wir im Rathaus es, trotz aller Anstrengungen, nie recht machen konnten und die, aufgefordert bessere Vorschläge zu machen, meist hinter der Hecke blieben. Aber (man hat mir gesagt,) das gehört dazu.

Ich selbst möchte mich zunächst aus allen Vereinen (abgesehen von

2-3) und den meisten Aktivitäten zurückziehen, um die Uhr zunächst wieder auf Null zu stellen und bitte dafür um Verständnis. Ich freue mich, dass man mir (in meinem hohen Alter) noch so viel zutraut, aber das kann leicht zu einer Endlosschleife führen.

Für meinen Nachfolger Günter Hammer freue ich mich sehr, dass er vom Ortschaftsrat geschlossen gewählt und von der Ortsverwaltung so herzlich empfangen wurde.

Ihm wünsche ich, dass es ihm genauso gut geht, wie mir, dass er die gleichen vielen positiven Erfahrungen macht, die ich machen konnte und irgendwann genauso fröhlich aus dem Amt scheidet, wie ich.

Einen ganz besonderen Dank möchte ich an alle richten, die bei der Verabschiedung in der Halle am Freitag so einen tollen Abend auf die Füße gestellt haben, vor allem unserer Verwaltungsleiterin, Ulrike Berger und Markus Bourquin, aber auch allen anderen, vor und hinter den Kulissen, die diesen Abend, nicht nur für mich, zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben. Ich habe von all dem nichts gewusst und so etwas absolut nicht erwartet. Ebenso herzlichen Dank für die vielen tollen Geschenke.

Dass sich so viele Vereine und andere Institutionen auf diesen Abend eingeladen und mit viel Spaß bis tief in die Nacht dabei waren, hat mich wirklich überwältigt. So etwas, so viel Überschwänglichkeit erlebt man ja eigentlich nur bei der Beerdigung und da halt bedauerlicherweise nicht.

Die Tätigkeit als Ortsvorsteher habe ich buchstäblich bis zum letzten Tag mit Freude und Energie wahrgenommen, aber, wie gesagt, - mit 66 Jahren....

Übrigens - und weil ich am Freitag wieder danach gefragt wurde: Das bei öffentlichen Anlässen viel zitierte „Handbuch für Badische Ortsvorsteher mit schwäbischem Migrationshintergrund“ gibt es ebenso, wie den Nikolaus und den Osterhasen.

Herzlich Christoph Lang-Jakob

## Der Neue stellt sich vor

Es war ein wunderbares, sehr gelungenes Fest zur Verabschiedung von Christoph Lang-Jakob als unserem bisherigen Ortsvorsteher. An diesem Abend ist noch einmal deutlich geworden, was in den letzten zehn Jahren in Hochdorf gelaufen ist und wie groß sein Anteil daran war. Da kann es einem als Nachfolger ganz schön mulmig werden. Die Latte liegt sehr hoch. Dennoch möchte ich mich fröhlich und voller Zuversicht an die Arbeit machen.

*Fortsetzung siehe Seite 3*

**Nicht vergessen:** Sonntag, 24. November 2019; 17:00-17:45 Uhr Gitarre i. d. Martinskirche, Hochdorf -Pause- 18:15-19:00 Uhr Gitarre und Tanz im PMH, Eintritt frei, finanzielle Unterstützung des BW willkommen. Herzliche Einladung!

**Ladies-Night** in Freiburg-Hochdorf am 29.11.2019 um 19.30 Uhr im Pfarrer-Meybrunn-Haus. Mehr dazu im Innenteil Seite 3.

## ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

### Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0  
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

#### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Hammer	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

#### Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

#### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

**Internet:** [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

#### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115  
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

#### Quartiersarbeit Hochdorf

Katharina Becker, Tel. 0171 / 968 2680  
Hochdorfer Str. 2 (im Michael-Denzlinger-Haus/Familientreff)  
[qa-hochdorf@caritas-freiburg.de](mailto:qa-hochdorf@caritas-freiburg.de)  
Sprechzeiten: Mo 10-12 Uhr und Do 15-17 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

#### Hallenbad Hochdorf

Mo geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di 15.00 - 20.00 Uhr		
Mi geschlossen	außer für Kurse	
Do 09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
15.00 - 20.00 Uhr		
Fr 15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa 12.00 - 18.00 Uhr		
So 08.30 - 13.00 Uhr		

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:  
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

#### Öffentliche Bücherei

Benzhauser Str. 3 07665/91 24 78  
[buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de](mailto:buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr
<b>in den Schulferien</b>	
Freitag	16.00 - 19.00 Uhr

### Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

**Frau Regina Bothe 01577-7029298**

### Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
<a href="http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden">www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden</a>	
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

**Allgemeinärztlicher Dienst: 116117**

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene  
am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55  
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr  
Mi, Fr 16 – 24 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

#### Kinderärztlicher Notfalldienst:

**0180 6076111**

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1 in  
79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:  
Montag bis Donnerstag von 19 – 23 Uhr  
Freitag von 16 – 23 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 23 Uhr

#### Augenärztlicher Notfalldienst:

**0180 6075311**

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum  
Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:  
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 – 22 Uhr  
Mittwoch 13 – 22 Uhr  
Freitag 16 – 22 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 22 Uhr

#### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:  
[www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) oder unter der Tel. 01805 002963

#### Samstag, 23.11.

Apotheke zum Roten Fingerhut, Bachenstr. 9, Ihringen a.K.,  
Tel. 07667 / 3 17

#### Sonntag, 24.11.

Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3c, Breisach a.R.,  
Tel. 07667 / 94 20 55

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

## Impressum

### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Günte Hammer, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Das Willkommen für mich als neuen Ortsvorsteher war herzlich und wohlwollend und von Vertrauensvorschuss geprägt. Vielen Dank dafür!

Ich wohne seit 1986 in Hochdorf. Unsere Kinder sind hier groß geworden und in den Kindergarten und in die Schule gegangen. Beruflich war ich an verschiedenen Stellen innerhalb der evangelischen Kirche in Freiburg tätig: In der Markuskirche am Seepark, im Diakonie Krankenhaus als Krankenhausseelsorger, in der City-Seelsorge und Stadtkirchenarbeit im c-punkt in der Alten Münsterbauhütte und als Leiter der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit. Ende Oktober habe ich die Altersgrenze, 65 Jahre und sieben Monate, erreicht und wurde in den Ruhestand verabschiedet.

Im Hochdorfer Ortschaftsrat war ich 15 Jahre lang für die Grüne Liste und mit den letzten Wahlen wollte ich Platz für Jüngere machen. Als dann die Position des Ortsvorstehers nicht besetzt werden konnte, wurde ich von vielen angesprochen und aufgefordert die Aufgabe

zu übernehmen. Dieser Verantwortung wollte ich mich nicht entziehen. Obwohl ich in dem Gremium kein Mitglied mehr war, hat mich der Ortschaftsrat am 23. September einstimmig gewählt. Die Wahl wurde vom städtischen Gemeinderat in geheimer Abstimmung bestätigt.

Vielen Dank an meinen Vorgänger Christoph Lang-Jakob, der mich seit der Kandidatur bis zum offiziellen Amtsantritt, am 12. November, begleitet und unterstützt hat. Und, ich bin froh, dass es im Hochdorfer Rathaus ein gutes Team gibt.

Nun freue ich mich auf die Zusammenarbeit mit dem Ortschaftsrat und der Ortsverwaltung und allen Bürgerinnen und Bürgern von Hochdorf.

Herzlich Grüße Ihr  
Günter Hammer, Ortsvorsteher

## CarSharing Hochdorf und Stadtmobil-Südbaden AG - ein klasse Team!

### Weitere Infos zum CarSharing erhalten Sie beim Stromspeichermarkt in der Mooswaldstr. 1b, Tel. 07665/9 47 84 71

## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### Ladies-Night in Freiburg-Hochdorf



**Einladung zu einem Kinoabend**

**nur für Frauen !**

**Wann?** Freitag, 29.11.2019 um 19.30 Uhr

**Wo?** Pfarrer-Meybrunn-Haus, Freiburg-Hochdorf

**Veranstalter:**

Eine Fraueninitiative der Pfarrgemeinde St. Martin

Über „Finger-Food-Spenden“

für den kleinen Hunger freuen wir uns.



**Wegen Fort- und Weiterbildung sind am Dienstag, dem 26.11. in der Ortsverwaltung Hochdorf die Abteilungen Standesamt und Rente sowie die Grundbucheinsichtsstelle nicht besetzt.**

Wir bitten um Verständnis  
Die Ortsverwaltung

## Einladung

Am Donnerstag, den 28. November 2019, 18:00 Uhr, findet in der Begegnungsstätte im Michael-Denzlinger-Haus in Freiburg-Hochdorf eine öffentliche Sitzung der Michael-Denzlinger-Stiftung statt.

### Tagessordnung (öffentlicher Sitzungsteil)

- TOP 1:** Jahresbericht des Michael-Denzlinger-Seniorentreffs  
hier: mündlicher Vortrag von Herrn Bange
- TOP 2:** Feststellung der Jahresrechnung 2018 der Michael-Denzlinger-Stiftung;  
hier: Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes MD-SR-19/001
- TOP 3:** Geldanlagen der Michael-Denzlinger-Stiftung  
hier: Finanzanlagenbericht für das Jahr 2018 MD-SR-19/002
- TOP 4:** Wirtschaftsplan 2020 und Finanzplan 2019 bis 2023 der Michael-Denzlinger-Stiftung  
MD-SR-19/003
- TOP 5:** Verschiedenes

Martin W. W. Horn  
Stiftungsratsvorsitzender

## Herrenloser Steinquader?

Die kleine dreieckige Grünfläche zwischen dem Haus Högestraße 5 und 7 wird vom städt. Garten- und Tiefbauamt abgeräumt, neu hergerichtet und zukünftig auch gepflegt, das ergab ein Ortstermin Anfang November.

Auf dieser Fläche befindet sich ein Steinquader (siehe Bild), dessen Herkunft und Bedeutung bisher nicht geklärt werden konnte. Wer Auskunft zu dem behauenen Stein geben kann melde sich bitte bei der Ortsverwaltung, Frau Berger, Tel. 07665/94739-13



**Gefunden :**

- wurde am 14.11. ein Fahrrad bei der Holzbrücke, Höhe Bachwinkel
- wurde ein Schlüssel mit Chip an einem grünen Anhänger

Die Fundsache können zu den Öffnungszeiten auf der Ortsverwaltung abgeholt werden.

**Schnittgutabfuhr im Stadtteil Hochdorf**

Die ASF sammelt Schnittgut aus privaten Gärten (nicht Kleingartenanlagen) ein.

Termin hierfür ist

**Mittwoch, 27. November 2019.**

Das Strauchwerk bitte gebündelt (ca. 1,20 m Länge) am Abholtag bis 6 Uhr auf dem Gehweg bereitstellen.

Da das Schnittgut gehäckselt und kompostiert wird, ist eine Mitnahme in Plastiksäcken nicht möglich. Kleinere Schnittgutreste und Laub können Sie in Kartons oder Papiersäcken bereitstellen.

**Defekte Straßenleuchte?**

Unter [www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden](http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden) können ausgefallene Lampen gemeldet werden

Eine defekte Straßenlampe in Ihrer Straße oder in Ihrem Wohnquartier? Immer wieder kommt es vor, dass einzelne Leuchten ausfallen, sei es durch einen technischen Defekt oder durch Vandalismus. Unter [www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden](http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden) können ausgefallene Lampen gemeldet werden. Bürgerinnen und Bürger können über einen Stadtplan genau auf den einzelnen Standort einer Leuchte zoomen und diese dann melden. Bei der Störmeldung kann zudem auch die Art der Störung mitgeteilt werden. Dies kann beispielsweise ein defektes Glas sein, eine Beschädigung am Mast sowie eine flackernde oder nicht brennende Lampe. Die Meldung geht dann direkt an die Verbundwarte der bnNETZE GmbH, die rund um die Uhr besetzt ist. Von dort wird die Störungsmeldung weitergegeben. In der Regel dauert es drei bis fünf Tage, bis die Straßenlampe repariert ist.

Die bnNETZE GmbH kontrolliert zwar regelmäßig die Straßenbeleuchtung, aber nur die Lampen in den Hauptverkehrsstraßen. In Freiburg werden die Leuchtmittel rund alle sechs Jahre komplett ausgetauscht, dennoch gehen immer mal wieder Lampen kaputt. Da die Reparatur einzelner Leuchten sehr aufwändig und auch teuer ist, versucht die Stadtverwaltung die Reparaturen zu bündeln. Dadurch kann die bnNETZE GmbH, die die Straßenbeleuchtung im Auftrag des Garten- und Tiefbauamts (GuT) wartet, die Reparaturarbeiten gebietsweise vornehmen und es können gegenüber einzelnen Fahrten erhebliche Kosten eingespart werden.

Weiterhin kann auch die kostenlose Telefonnummer unter 0 80 02 / 76 77 67 angerufen werden.

**BERICHTE  
UNSERER VEREINE****Altenwerk**

Liebe Seniorinnen und Senioren von Hochdorf!  
Sie sind herzlich eingeladen zum **adventlichen Nachmittag des Forums älterwerden am Montag, den 02.12.2019, 14.00 Uhr**, im Pfarrer-Meybrunn-Haus.

Bei Kaffee und selbst gebackenen Kuchen von den Seniorinnen gibt es Zeit für gemeinsame Gespräche in gemütlicher Runde.

Unsere diesjährige Adventsfeier steht unter dem Thema „**Das blühende Land**“.

Mit Liedern und Texten zum Advent versuchen wir die Advents- und Vorweihnachtszeit einzuläuten. Musikalisch unterstützt uns dabei Dieter Schandelmeyer mit der Zither.

Die erbetene Spende geht wie jedes Jahr an das Caritas-Baby-Hospital in Bethlehem als unseren persönlichen Beitrag zum Frieden in dieser Welt.

Liebe Seniorinnen und Senioren, auf den adventlichen Nachmittag mit Ihnen und anderen, die gerne kommen möchten, freuen sich

das Pfarrer-Meybrunn-Haus-Team und  
das Leitungsteam des Forums älterwerden  
Herbert Kobel

**Familientreff Mütze****Basteln zum Advent**

Wir basteln **am Freitag, 29. November, 15.30 Uhr** mit Kindern ab 2 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen kleine Dinge für Advent oder zum Verschenken. Bei Kaffee und Kuchen gibt es Zeit für gemütliches Zusammensein,  
Info: Martina von Pflug, 0 76 41/931 936

**Spieletreff**

Wir erklären und spielen aktuelle Brettspiele, mit Schwerpunkt Kinder- und Familienspiele.  
Aber natürlich kann auch jeder sein eigenes Lieblingsspiel mitbringen.

Wir treffen uns jeden letzten **Sonntag** im Monat, so auch **am 24. November** von 14.30 – 17.30 Uhr in den Räumen des Familien-Treffs.  
Wir spielen zusammen Brettspiele mit Erwachsenen und Kindern ab Grundschulalter.

Hier könnt Ihr mehr erfahren: [www.spieletreff-march.de](http://www.spieletreff-march.de)

Zu allen anderen Angeboten können sie Informationen auf unserer Homepage finden: [www.familien-treff-hochdorf.de](http://www.familien-treff-hochdorf.de)

**Schwarzwaldverein**

26. Nov., Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen, Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €; Treff: 14.00 Uhr, Stadtpark Freiburg, Musikpavillon, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, E-Mail: [waltersittig@aol.com](mailto:waltersittig@aol.com)

28. Nov., Donnerstag: „**Donnerstagswandertreff**“, Bombach-Vogtskreuz-Kimburg- Bleichheim-Tutschfelden, Treff: 8:50 Uhr, Hbf, Zug Offenburg, Gehzeit: 4Std/11km, mittel, Auf-/Abstieg: 200m/240m, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Ernst Huber, Tel. 07641/9330469, Wanderführer steigt in Emmendingen zu

**Gäste sind herzlich willkommen**



## SV Hochdorf

Abt. Fußball

Ergebnis letzte Spiele:

SC Reute I – SV Hochdorf I

4:2

SC Reute II - Hochdorf II

0:1

Nächste Spiele:

Sa, 23.11.19

16.00 Uhr SC Gutach-Bleibach II – SV Hochdorf II

18.00 Uhr SC Gutach-Bleibach I – SV Hochdorf I

### Ergebnisse der Jugendspiele am letzten Wochenende:

A-Junioren

Glottertal – SG Holzhausen/Hochd./March

4:1

Sasbach – SG Holzhausen/Hochd./March

5:1

B-Junioren

Malterdingen – SG March/Hochd./Holzh.

7:0

C1-Junioren

SG Hochdorf/March/Holzh. – Bötzingen

6:0

D1-Junioren

Kenzingen – Hochdorf

6:0

D2-Junioren

FT Freiburg - Hochdorf

4:1

E1-Junioren

Holzhausen – Hochdorf

5:5

### Jugendspiele am Wochenende:

#### Freitag 22.11.2019:

17.30 Uhr C1-Junioren Kenzingen – ASG Hochdorf/March/Holz.

18.30 Uhr E1-Junioren Hochdorf - Gottenheim

#### Samstag 23.11.2019:

10.00 Uhr E3-Junioren PTSV Jahn FR – Hochdorf

10.00 Uhr E2-Junioren PTSV Jahn FR - Hochdorf

11.00 Uhr D1-Junioren Ihringen

11.00 Uhr B-Junioren SG March/Hochdorf/Holz. – Denzlingen  
(in Neuershausen)

13.30 Uhr C2-Junioren SG Hochdorf/March/Holz. – Waldkirch

18.30 Uhr A-Junioren SG Holzhausen/Hochd./March - Nordweil

## Adventskonzert mit dem Frauenchor Just for fun

Der Hochdorfer Frauenchor Just for fun lädt Sie zu einem besonderen Adventskonzert mit fröhlichen und feierlichen Liedern zum Zuhören und Mitsingen ein. Das Konzert findet am Sonntag, den 8. Dezember, um 18:00 Uhr in der Buchheimer St. Georgs-Kirche statt. Lassen Sie sich in vorweihnachtliche Stimmung entführen, wir freuen uns auf Sie. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erwünscht. Im Anschluss an das Konzert wird es wieder einen gemütlichen Ausklang geben.



## KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

### EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

#### Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg

Homepage Pfarrgemeinde West:

[www.ekifrei-west.de](http://www.ekifrei-west.de)



#### Sprechstunde mit

Pfarrerin Anja Rahmelow,

gerne nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 0761-15147337

Mail: [anja.rahmelow@kbz.ekiba.de](mailto:anja.rahmelow@kbz.ekiba.de)

#### Pfarrbüro:

Gemeindesekretärin Petra Eschmann

Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 27 66 42

Mail: [hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de)

#### Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf

Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

#### Unsere Gottesdienste

24.11.2019

09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Gedenken der Verstorbenen in der Zachäuskirche, Pfrin. Rahmelow

01.12.2019

11.00 Uhr Gottesdienst mit neuen Liedern im Katharina-von-Bora-Haus, Vikarin Julia Kaiser  
Es singt die Chorvereinigung

08.12.2019

10.00 Uhr Gottesdienst „Himmel mit Frühstück“ in der Zachäuskirche, Pfarrerin Rahmelow

#### Gruppen, Kreise und Termine

**Freitag, 22.11.19, Katharina-von-Bora-Haus**

16 – 17.30 Uhr, Luchse (Jahrgänge 2004 bis 2007)

**Montag, 25.11.19, Katharina-von-Bora-Haus**

16.30 – 17.30 Uhr, Hirsche (Jahrgänge 2012 bis 2014)

**Mittwoch, 27.11.19, Katharina-von-Bora-Haus**

17 – 18 Uhr, Schleiereulen (Jahrgänge 2009 bis 2011)

18 – 19 Uhr, Falken (17 bis 19 Jahre)

**Donnerstag, 28.11.19, Pfarramt West, Freiburg,  
Fehrenbachallee 50**

14.30 Uhr Treff und Abfahrt nach Freiburg am Katharina-von-Bora-Haus

15 Uhr Gemeindenachmittag

**Freitag, 29.11.19, Katharina-von-Bora-Haus**

16 – 17.30 Uhr, Luchse (Jahrgänge 2004 bis 2007)

## I angesagt

### Gemeindenachmittag – wieder unterwegs!

Am Donnerstag, den **28. November** werden wir um 15:00 Uhr eine Vernissage im Pfarramt der Pfarrgemeinde West, Fehrenbachallee 50, besuchen.

Sabine Ulrich aus Hochdorf hat im dortigen Konferenzraum Bilder ihres Vaters Heinz Miller ausgestellt. Sie wird uns diese – bereichert mit eigenen Texten - vorstellen.

Wir treffen uns um 14:30 Uhr am Katharina-von-Bora-Haus und fahren mit privaten PKWs dorthin. Kaffee und Kuchen wird wie gewohnt vom Team organisiert.

Für Rückfragen und zum Anmelden bitte an Monika Immel unter 07665 930 423 wenden.

### Kirchenwahl am 1. Dezember

Alle sechs Jahre werden in unserer Kirche die Gemeindeleitungen neu gewählt. Für manche stellt sich dabei die Frage: „Warum sollte ich wählen? Was wähle ich? Wen wähle ich? Und warum wird in der Kirche überhaupt gewählt?“

Die Kirche, und damit jede einzelne Gemeinde vor Ort, beruht auf dem Prinzip der Mitarbeit ihrer Mitglieder. Das ist nicht viel anders als in einem Verein, einer Partei oder einer anderen Organisation: Nur dann, wenn Menschen sich beteiligen, die anfallenden Arbeiten erledigen, sich sozialgesellschaftlich engagieren – dann funktioniert das Ganze!

**In unserer Kirche sind die Leitungsgremien zum größeren Teil mit gewählten Ehrenamtlichen besetzt.**

**Deren Aufgabe hat Gewicht:** Sie erarbeiten Ziele und Schwerpunkte der kirchlichen Arbeit. Sie entscheiden mit, wer in der Kirchengemeinde

hauptamtlich tätig ist. Sie wählen den Pfarrer oder die Pfarrerin und wachen über die Finanzen Ihrer Kirchengemeinde.

**Durch Ihre Wahlbeteiligung berechtigen Sie bestimmte Personen aus der Gemeinde, diese Funktionen auszuüben und im Namen aller und für alle verbindlich zu entscheiden.** Und je mehr sich an der Wahl beteiligen, desto gestärkter kann ein Leitungsgremium arbeiten.

In allem bezeugt Ihre Gemeinde die Liebe Gottes zu allen Menschen und leistet einen wichtigen Beitrag für die soziale Kultur in Ihrem Wohnort. Mit Ihrer Wahlbeteiligung sorgen Sie dafür, dass dies auch weiterhin so bleibt. **Die Kandidierenden, die sich für das verantwortungsvolle Leitungsamt zur Verfügung stellen, brauchen Ihre Unterstützung!**

**Bis zum 1. Dezember können Sie wählen.** Bitte bringen Sie dazu Ihren Wahlbrief ins Pfarramt, Fehrenbachallee 50 oder werfen ihn in den Briefkasten am Katharina-von-Bora-Haus, Zu den Mühlmatten 6, ein oder bringen sie in zu einer Gemeindeveranstaltung oder Gottesdienst mit.

Ein herzliches Dankeschön schon jetzt für Ihre Unterstützung.

## I NACHgedacht

„Gott wird abwischen alle Tränen von ihren Augen, und der Tod wird nicht mehr sein, noch Leid noch Geschrei noch Schmerz wird mehr sein; denn das Erste ist vergangen. Und der auf dem Thron saß sprach: Siehe, ich mache alles neu!“  
(Offenbarung 21, 4f)





## MITTEILUNGEN

### KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: [se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

Pfarrer Dr. Joachim Koffler	Hofackerstr. 35a, Tel. 0171 / 1907953 / eMail: <a href="mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de">koffler@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / e-Mail: <a href="mailto:vogel@se-freiburg-nordwest.de">vogel@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten nach Vereinbarung
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: <a href="mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de">st.martin@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: <a href="mailto:st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de">st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 10.30 - 12.00 und 16.00 - 17.30 Uhr
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377 Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222	

#### Gottesdienste und Termine

##### Samstag, 23. November 2019 - Heiliger Klemens

18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Stille und Gespräch zum Evangelium

18.00 St. Martin: Heilige Messe mit Schola - Gedenken an Elisabeth Schwörer; Maria Rombach; Franz und Martha Fischer, Horst Fischer

##### Sonntag, 24. November 2019 - Christkönigssonntag

09.30 St. Albert: Wortgottesfeier

09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe anschl. Sonntags-Café im Gemeindehaus

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - parallel Kinderkirche - 1/2 Kollekte für die Bücherei

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

17.00 St. Martin: Bildungswerk St. Martin: Gitarren-Konzert mit Tristao Adao bis ca. 17.45 Uhr, anschl.

20 Minuten Pause mit Getränken im Foyer des Pfarrers-Meybrunn-Hauses; anschl. von 18.10 Uhr - 19.10 Uhr Gitarren-Konzert mit Tänzerin im Pfarrers-Meybrunn-Haus

17.30 St. P. Canisius: Gottesdienst der arabischen Gemeinde

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

##### Dienstag, 26. November 2019 - Heiliger Konrad

15.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Stadtteiltreff Betz.-Bisch.: Café und mehr

15.00 St. Cyriak Scheune: "Treffpunkt Scheune" Spielesachmittag in St. Cyriak, Lehen

19.00 St. Cyriak: Heilige Messe

##### Mittwoch, 27. November 2019

09.00 St. Albert: Heilige Messe

09.45 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Besuchsdiensttreffen

19.55 Gedenken an Fliegerangriff über Freiburg 1944

20.00 Ökumenisches Nachtgebet im Münster zum 75. Jahrestag der Bombardierung Freiburgs

##### Donnerstag, 28. November 2019

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit

12.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Mittagstisch  
15.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Kennenlerntreffen zum Krippenspiel

16.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Kinderchor

18.00 St. Agatha: Heilige Messe

##### Freitag, 29. November 2019

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Frühstück

17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und offene Sprechstunde

18.30 St. Thomas: Rosenkranz

19.00 St. Thomas: Heilige Messe - mit Gedenken an die Verstorbenen vom vergangenen Monat: Hedwig Musskopf, Erika Fiand, Rosemarie Kinsky, Ida Drnai, Paul Götzmann, Brigitte Bobbermin, Engelbert Riester, Edith Maier, Auguste Mußler, Josef Hehn,

19.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Ladies-Night

##### Samstag, 30. November 2019 - Heiliger Andreas

09.00 Zachäusgemeinde Landwasser: Ökumenischer Adventsauftritt mit Adventsmarkt

14.00 St. Martin: Taufe Malino Anklam und Lukas Rieger

18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Stille und Gespräch zum Evangelium

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe des Kreisverbindungskommandos der Bundeswehr

18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe davor um 17.30 Eröffnung der Adventsfenster auf dem Kirchplatz - Geden-

ken an Gertrud und Helmut Amberg; Arbogast Klein, Irmgard Zäh und Gabriele Habermann; Hildegard Rotzinger, Monika Baier, Hildegard Samlenski, Zita Stotz, Lioba Burdenski, Klara Nevoigt, Elisabeth, Hubert und Peter Rotzinger

### Sonntag, 01. Dezember 2019 - 1. Adventssonntag

09.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde  
 09.30 St. Albert: Heilige Messe - parallel Kinderkirche - anschließend ADVENTSBASAR  
 11.00 Hl. Familie: Wortgottesfeier  
 11.00 St. Martin: Heilige Messe  
 11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
 14.30 St. Cyriak: Taufe Lucas Rau  
 17.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Kibita - Nachtreffen  
 17.00 St. P. Canisius: Adventskonzert des Blockflöten- und Vokalchores von St. Petrus Canisius unter Leitung von Irmgard Metzner  
 17.30 St. St. Martin: Eröffnung der Adventsfenster  
 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

 **Krippenspiel 2019**

Wir laden ganz herzlich alle Kinder ab der ersten Klasse ein beim diesjährigen Krippenspiel in St. Martin, Hochdorf mitzumachen.

 **Das Kennenlertreffen findet statt am** 

**Donnerstag, 28. November um 15:00 Uhr im Pfarrer-Meybrunn-Haus, Benzhauser Str. 3** 

Wir freuen uns, wenn es wieder viele Kinder gibt, die als Hirten, Maria, Josef, Schafe und weiteren Rollen dabei sind.

An folgenden Tagen finden die Spiel- und Singproben in der Kirche statt:

	Dienstag, 17.12. um 15:30 Uhr	
	Freitag, 19.12. um 15:30 Uhr	
	Montag, 23.12. um 15:30 Uhr	

Das Krippenspiel selbst wird in der Krippenfeier am Dienstag, 24.12.2019 um 16:00 Uhr aufgeführt.

Falls ihr am Kennenlertreffen keine Zeit habt und gerne mitmachen wollt, könnt ihr euch bei Frau Vogel (Tel. 930477 oder [vogel@se-freiburg-nordwest.de](mailto:vogel@se-freiburg-nordwest.de)) melden. Auf eine schöne Vorbereitungszeit mit euch freut sich die Vorbereitungsgruppe!

   

### Lebendiger Adventskalender in Hochdorf 2019

Täglich ab dem 1.12. öffnet sich ein Fenster in einem Haus des Stadtteils, zu dem alle Bewohner herzlich eingeladen sind. Die Fenstereröffnung wird in einem kleinen gestalteten Rahmen täglich um 17:30 Uhr sein. Es

soll dabei das adventliche Fenster betrachtet werden können, ein Text gehört und/oder ein Lied gesungen werden. Die Zusammenkunft soll etwa maximal 10 Minuten dauern und dazu beitragen, den Advent als Vorbereitung auf Weihnachten bewusst zu erleben.

**Folgende Termine sind aktuell noch zu vergeben (Stand Montag, 18.11.): 04. /08. / 11./ 14./ 15 ./ 17. - 20.12.**

**Wer sich an der Aktion beteiligen möchte oder genauere Informationen benötigt, wende sich bitte mit einem Terminwunsch an Sabine Vogel, [vogel@se-freiburg-nordwest.de](mailto:vogel@se-freiburg-nordwest.de) oder 07665/930477. Infos auch auf unserer Homepage. Das Gemeindefreud team freut sich auf Ihre Rückmeldung.**

### Kinderchor in St. Martin

Ende September startete ein Kinderchor für Kinder im Grundschulalter unter der Leitung von Gabriela Ortiz, Masterstudentin an der Hochschule für Musik Freiburg (Dozentin: Christine Stolterfoth). Gemeinsam wollen sie die Welt der Musik und des Singens entdecken und projektartig auch einzelne Gottesdienste mitgestalten. **Wer neu einsteigen möchte, ist jederzeit herzlich willkommen!**

#### Wann?

Donnerstags, 16-17Uhr (nicht in den Schulferien)

#### Wo?

Pfarrer-Meybrunn-Haus (Hochdorf)

### Termine im Advent

**30.11.** von 9.00 – 14.00 Uhr: Ökumenischer Adventsauftritt in der Zachäusgemeinde, Auwaldstr. 88, Landwasser

**30.11.** um 17.30 Uhr: Eröffnung der Adventsfenster auf dem Kirchplatz in Landwasser

**01.12.** von 10.30 – 16.00 Uhr: Adventsbasar in St. Albert, Bischofslinde

**01.12.** um 17.00 Uhr: Adventskonzert des Blockflötenchores St. Petrus Canisius mit Vokalensemble in der Kirche St. Petrus Canisius, Landwasser

**01.12.** um 17.30 Uhr: Eröffnung des Lebendigen Adventskalenders am Pfarrer-Meybrunn-Haus

**07.12.** im Anschluss an die Heilige Messe um 18.00 Uhr: Konzert „Ebnet 4 Gesang“ (Beginn: ca. 19.15 Uhr)

### Kalender „Unser täglich Brot“

Jeder neue Tag ist wertvoll. – Der Tagesabreißkalender ist für viele Menschen ein wertvoller Begleiter durch das Jahr mit ermutigenden Gedanken und christlichen Impulsen.

Der Kalender ist zum Preis von 5,00 Euro im Pfarrbüro erhältlich.

Asal Persisches Restaurant

zur HÖGESTUBE

### Öffnungszeiten

Mo – Fr: 11:30 Uhr – 14:30 Uhr  
17:30 Uhr – 23:00 Uhr  
Sa u. So: 11:00 Uhr – 23:00 Uhr

Täglich wechselnde Tagesgerichte ab 8,90 €

Jedes Wochenende Bundesliga Live auf Großbildschirmen

Auf Ihren Besuch freut sich  
Familie Asal Nazari  
Tel. 0176/72674538



Kfz-Versicherung 2020

**Sichern Sie sich Kfz-Schutz mit Top-Leistungen und günstigen Beiträgen.**

Bis zu

# 15%

**Bündelbonus**

Stichtag: 30.11.  
Jetzt mit Ihrem Pkw  
zu AXA wechseln und  
ab 2020 starten.

**Kommen Sie vorbei!**

Wir sagen Ihnen, was Ihr Fahrzeug bei der AXA-Versicherung kosten würde und welche Top-Leistungen enthalten sind. Bringen Sie den Fahrzeugschein und die aktuelle Versicherungs-Rechnung mit.



Versicherungsbüro **Doris Desbarats**

AXA Generalvertretung

Am Bahnhof 2a, 79232 March

Tel.: 07665 912059, Handy: 0152 25349439

doris.desbarats@axa.de, www.versicherungen-march.de

### Exotische Curry Spezialitäten

Wir liefern auch nach Hause oder in Ihren Betrieb.

**Weihnachts-, Firmen- oder Familienfeiern**

**Jetzt reservieren!**

**Indisches Restaurant Devi**

Bundesstr.2

79238 Ehrenkirchen-Norsingen

Tel. 07633/8066569

[www.indischesrestaurant-devi.de](http://www.indischesrestaurant-devi.de)



**Bauunternehmen**

## Friedrich & Wortmann

• An-/Umbau  
• Sanierung  
• Trockenbau  
• Trockenlegung  
• Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24  
79108 FR-Hochdorf

Telefon 07665/9 47 23 16  
Handy 0171/8 81 95 15

- An unsere Anzeigenkunden -

**RUNDUM GUT BERATEN.  
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

**Verlagsbüro Rappenecker**

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59

E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)

Im Quellgrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Sportpark Hugstetten braucht Verstärkung!

Du arbeitest gerne im Team, magst Menschen,  
bringst Erfahrung im Service mit? Dann melde Dich bei uns!

Tel. 07665/92020 oder [info@sportpark-hugstetten.de](mailto:info@sportpark-hugstetten.de)

Über 25 Jahre

## Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig  
Eschenweg 3  
79232 March  
Telefon 07665-9 39 01 87  
Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

**AEG & Miele Vertragshändler**

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

**maler**  
**albert kiefer**  
GMBH  
Restaurator im Handwerk

Malerarbeiten - Tapezierarbeiten - Fassadengestaltung - Vollwärmeschutz  
Bodenbeläge - Dekorative und historische Techniken - Vergoldungen

79110 FREIBURG · [www.malerbetrieb-kiefer.de](http://www.malerbetrieb-kiefer.de) · Tel. 0761 / 80 01 35

# LAMM-KOTELETT MIT GERÖSTETEN PASTINA- KEN UND NOCH MEHR WURZELGEMÜSE



## ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN

500 g Pastinaken (dicke), regionale Ernte  
500 g Möhren (mitteldick), heimischer Anbau  
1 Petersilienwurzel (groß) aus der Region  
10 Kardamomkapseln  
7 El Öl  
2 El flüssiger Honig (heimische Ware)  
Salz  
Pfeffer  
4 Lammkoteletts (à ca. 80 g) vom Metzger  
2 Zitronen (unbehandelt)  
3 El Zucker  
1/2 Bund Thymian

## ZUBEREITUNG

Pastinaken, Karotten und Petersilienwurzel schälen und längs halbieren. Kardamomkapseln im Mörser oder mit dem Messerrücken zerdrücken.

6 El Öl, Honig, 1 Tl Salz, Pfeffer und Kardamom in einem großen Gefrierbeutel mischen. Gemüse dazugeben und alles gut durchmischen. Auf einem Blech verteilen und im vorgeheizten Backofen bei 200 Grad auf der 2. Schiene von unten 25-30 Minute backen (Umluft nicht empfehlenswert). Nach 15 Minuten wenden.

10 Minuten vor Ende der Garzeit die Lammkoteletts salzen und pfeffern. Bei starker Hitze in 1 El Öl von jeder Seite 1 Minute anbraten. Das Fleisch mit dem Bratsud zum Gemüse geben und 5 Minuten zusammen zu Ende garen.

Inzwischen die Zitronen halbieren und die Schnittflächen 1- bis 2-mal fest in den Zucker drücken. In der Pfanne mit der gezuckerten Fläche nach unten bei mittlerer Hitze 2 Min. braun karamellisieren. Zitronen über Lamm und Gemüse ausdrücken und alles mit Thymian bestreuen.

Zubereitungszeit: 50 Minuten, pro Portion 375 kcal.

## TIPPS & TRICKS

Pastinaken kann man prima kombinieren, das Wurzelgemüse eignet sich als Beilage zu sehr vielen Gerichten, auch für Suppen. Soll daraus ein Püree zubereitet werden, dann die Pastinaken vorher in einem ausreichend großen Topf mit leicht gesalzenem Wasser kochen (15 bis 20 Minuten) - bis sie weich sind. Anschließend mit kaltem Wasser kurz abschrecken. Will man Pastinaken roh essen, dann kleine Exemplare wählen (ganz dünn in Scheiben geschnitten, dazu ein Dip - köstlich!). - Stichwort Kardamon: Er wird in der deutschen Küche immer schon gerne für die Weihnachtsbäckerei und auch bei der Zubereitung von süßen Speisen oder Kaffee eingesetzt. Im Einzelhandel kann man entweder ganze Kardamom-Samenkapseln oder bereits gemahlene Kardamon-Pulver kaufen.





BADEPARADIES  
SCHWARZWALD  
Titisee

17.00 UHR

KINDER  
KINO



„FILM AB“  
IM RUTSCHENUNIVERSUM!

JEDEN SAMSTAG IM NOVEMBER verwandelt sich das wilde Wellenbecken  
im GALAXY in ein einzigartiges schwimmendes Kino.

Es gelten die regulären Eintrittspreise.

TIPP!

BONUS  
November

WIR *schenken* IHNEN  
**10€ GUTHABEN**  
BEIM KAUF EINER  
BADEPARADIES CARD





**NATÜRLICH** | Adalbert Fallert  
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung  
Bestattungen • Überführungen**  
Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf  
Dorfstraße 20  
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07  
Fax: 07665/28 25  
info@natuerlich-faller.de

**Klimawandel –  
höchste Zeit  
zu handeln!**



www.buergerwindrad-blauen.de

**BESUCHEN SIE DEN VOGTSBURGER  
WEIHNACHTS- UND MITTELALTERMARKT IN  
BURKHEIM VOM 29. NOV. - 01. DEZ. 2019**

► Programm unter [www. Gewerbeverein-Vogtsburg.de](http://www.Gewerbeverein-Vogtsburg.de)

**Nachhilfe**  
Kl. 4 bis zum Abi  
Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

**1:1 Intensivpflege  
in der March**  
als Pflegefachkraft (m,w,d) durchstarten

Kennen Sie bereits die 1:1 Intensivpflege?

- ✓ wohnortnahes Arbeiten
- ✓ individuelle Versorgungsungen
- ✓ stressreduzierter Bereich der Pflege
- ✓ Zeit für Ihre Patienten
- ✓ Aufstiegschancen

In der March handelt es sich um die Versorgung eines invasiv beatmeten Patienten, im Tag- und Nachtdienst. Noch mehr interessante Stellenangebote in Freiburg und Umgebung finden Sie auf unserer Homepage.

**Casa Intensivpflegedienst GmbH**  
Weißerlenstraße 1a  
79108 Freiburg  
0761 - 15 18 95 95  
[www.casa-intensivpflegedienst.de](http://www.casa-intensivpflegedienst.de)



**Casa  
Intensivpflegedienst  
GmbH**



Einladung zur **ADVENTSWOCHE**  
16. - 24. November 2019

Advent -  
Zeit für Besinnlichkeit,  
Zeit für Schönes.

**Adventsausstellung**  
Sonntag, 24.11.2019  
14 bis 17 Uhr

stilvolle Adventsfloristik  
kunstvolle Accessoires  
mit Bewirtung

Herzlich willkommen!

**blumen köpfer**  
floristik • gärtnerei

Wiesenstr. 2 79232 March  
Telefon 07665-1734  
[www.blumen-koepfer.de](http://www.blumen-koepfer.de)

**Mathe Nachhilfe für Klasse 10-13**  
ab sofort wieder samstagsvormittags  
in der Lernecke in Reute  
Ein/Ausstieg jederzeit möglich  
60 min/wöch. 60,- Euro monatl.  
Tel. 07641-9324329  
\*[www.lernecke.de](http://www.lernecke.de) \*[info@lernecke.de](mailto:info@lernecke.de)



**WINTER**



**Solar  
Sanitär  
Heizung  
Blechnerei  
Kundendienst**

Dorfstraße 34  
79232 March-Hugstetten  
Telefon 076 65 22 05  
Telefax 076 65 407 27  
[www.winter-sanitaer-heizung.de](http://www.winter-sanitaer-heizung.de)  
[winter-sanitaer-march@online.de](mailto:winter-sanitaer-march@online.de)

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE FREIBURG-HOCHDORF:

**mittwochs um 15:00 Uhr an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.

